

# 英語を楽しく

No.360

## ☆homely って？

home の単語から想像して「家庭的な」という意味にとりかねない単語ですが・・・  
Sigeru さんが Mr. White さんの家に招かれたのですが。

★アメリカ人の家に招待されたとします。イギリス人の家なら問題なかったかも。なぜか考  
えて下さい。(下の homely の意味を見ていただくとヒントになると思います。)

White: Thank for coming Shigeru.

Sigeru: Your wife is really homely.

White: Come again!

Sigeru: Yes, of course. Thank you!

White: Thank you for what?

Sigeru: You said, "Come again." Well, excuse me, let me around a little.

White: I'll never invite you.

Sigeru: ? (Why did Mr. White get angry?)



White: 茂来てくれてありがとう。

Sigeru: あなたの奥さんは本当に①\_\_\_\_\_

White: もう一回言ってみろ!

Sigeru: はい、もちろんです。ありがとうございます。

White: 何があるありがとうなんだ?

Sigeru: だって、「またきて。」って。すみません。ちょっとその辺を回ってきます。

White: もう二度と君を招待しないぞ!

Sigeru: ? (White さんはなぜおこったのかなあ。)

① はどんなせりふが考えられますか。 ( )

## homely

1. (米) <女性などが>容貌の平凡な(plain) ※ ugly の遠まわし語
2. (英) <食事などが>質素な、地味な  
    <人が>素朴な、気取らない
3. <表現などが>ありふれた、平凡な

## ugly

醜い、見苦しい、不格好な《女性については遠まわしに homely を使う。》

① (例) ブスですね (homely の単語の意味参考にしてね。)